

Growing in Faith Through Confessing the Word (Rom. 10:8–10) 말씀을 고백함으로 믿음이 자라남 (롬 10:8–10)

I. THE POWER OF THE GOSPEL

복음의 능력

- A. Jesus taught on the importance of faith as a foundational principle in the kingdom of God. We will experience more of His kingdom activity and Jesus' provision for us and will enjoy our relationship with Him more as we believe for more. God releases more blessing according to our faith (Mt. 8:13; 9:29; 17:20; Mk. 9:29). Some believe for very little and therefore experience less of God's blessing.

예수님께서서는 믿음의 중요성을 가르치셨으며, 이를 하나님 나라의 근간이 되는 원리로 가르치셨다. 우리가 더 많은 것을 믿게 될 때, 우리는 하나님 나라의 일하심과 우리를 향한 예수님의 공급하심을 더욱 많이 경험하며, 그분과의 관계를 더욱 즐거워하게 될 것이다. 하나님께서는 우리의 믿음에 따라 더 많은 축복을 부어주신다 (마 8:13; 9:29; 17:20; 막 9:29). 어떤 이들은 아주 작은 분량을 믿기에, 하나님의 축복의 적은 분량을 경험한다.

¹³ *Jesus said to the centurion, "...as you have believed, so let it be done for you."* (Mt. 8:13)

¹³ 예수께서 백부장에게 이르시되 가라 네 믿은 대로 될지어다 하시니 그 즉시 하인이 나오니라 (마 8:13)

²⁹ *Then He touched their eyes, saying, "According to your faith let it be to you."* (Mt. 9:29)

²⁹ 이에 예수께서 그들의 눈을 만지시며 이르시되 너희 믿음대로 되라 하시니 (마 9:29)

- B. The Father has already given us the "title deed" of every spiritual blessing in the heavenly realm (Eph. 1:3). These include forgiveness, the gift of righteousness, the indwelling Spirit, the right to use Jesus's authority, the promise of God's provision, protection, and direction to do His will, etc.

하나님 아버지께서는 우리에게 하늘에 있는 모든 영적인 축복에 대한 "권리 증서"를 이미 주셨다 (엡 1:3). 이는 죄사함과 의의 선물, 성령의 내주하심, 예수님의 권세를 사용할 권리, 하나님의 공급하심과 보호하심에 대한 약속, 그리고 그분의 뜻을 행할 수 있도록 인도하시는 것 등이다.

³ *Blessed be the God and Father...who has blessed us with every spiritual blessing in the heavenly places in Christ.* (Eph. 1:3)

³ 찬송하리로다 하나님 곧 우리 주 예수 그리스도의 아버지께서 그리스도 안에서 하늘에 속한 모든 신령한 복을 우리에게 주시되 (엡 1:3)

II. FAITH COMES BY HEARING

믿음은 들음에서 난다

- A. Faith does not come by asking, but by *hearing* the Word. The way our heart *hears* the best and most is when the Word comes *from our own lips* as we speak it to the Lord or to the enemy. Our faith grows by speaking the truth about *who we are in Christ* and *what is available in Christ*.

믿음은 간구를 통해 오지 않으며, 하나님의 말씀을 들음에서 온다. 우리의 마음이 하나님의 말씀을 듣는 가장 최선의 방법은, 우리의 입술로 이것을 주님께 말하거나 대적을 향해 말할 때이다. 우리의 믿음은 그리스도 안에서 우리가 누구인지와 그리스도 안에서 우리에게 주어진 것에 대한 진리를 말할 때 자라나게 된다.

¹⁷So then faith comes by hearing, and hearing by the word of God. (Rom. 10:17)

¹⁷ 그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라 (롬 10:17)

B. We release Jesus' power in our life by the word of faith—by the confession of the Word.

우리는 믿음의 말씀, 즉 하나님의 말씀을 고백함으로 우리의 삶에 예수님의 능력을 풀어놓는다.

⁸“The word is near you, in your mouth and in your heart”, that is, the word of faith...⁹that if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart...you will be saved [from the penalty and power of sin and Satan]. ¹⁰For with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation [complete deliverance]. (Rom. 10:8-10)

⁸ 그러면 무엇을 말하느냐 말씀이 내게 가까워 네 입에 있으며 네 마음에 있다 하였으니 곧 우리가 전파하는 믿음의 말씀이라 ⁹ 네가 만일 네 입으로 예수를 주로 시인하며 또 하나님께서 그를 죽은 자 가운데서 살리신 것을 네 마음에 믿으면 구원을 받으리라 [죄의 형벌과 죄와 사단의 권세로부터] ¹⁰ 사람이 마음으로 믿어 의에 이르고 입으로 시인하여 구원에 이르느니라 [온전한 구원] (롬 10:8-10)

1. The word that contains God's promises and releases His power is so near to us (v. 8). It is as close as speaking it. There is a deep connection between what we say with our mouth, what we believe in our heart, and the measure of God's salvation that we actually experience.

하나님의 약속들을 담고 있으며 그분의 권능을 풀어놓는 말씀은 우리에게 너무도 가까이에 있다 (8 절). 이는 이것을 말하는 것과 같이 가까이에 있다. 우리가 입으로 말하는 것과 우리의 마음에 믿는 것, 그리고 우리가 실제로 경험하는 하나님의 구원하심의 크기 사이에는 깊은 관계가 있다.

2. In Romans 10, Paul referred to Deuteronomy 30:14. In Deuteronomy 30, Moses taught that the command to love and obey God was not *too mysterious* (too hard to understand), nor was it *far off* (outside their ability to do it), nor did they need to *ascend to heaven* (have a heavenly encounter), nor *go overseas* (to receive it from others) to do it.

바울은 로마서 10 장에서 신명기 30:14 절을 인용했다. 신명기 30 장에서, 모세는 하나님을 사랑하고 순종하라는 명령이 너무 신비스러운 것 (이해하기에 너무 어려운 것)도 아니고, 먼 것 (행할 능력 바깥에 있는 것)도 아니며, 하늘에 올라가야만 하는 것 (천상의 경험이 필요한 것)도 아니며, 이를 행하기 위해 바다 밖의 먼 곳에 있는 것 (다른 이들로부터 받기 위해서 어딘가로 가야 하는 것)도 아님을 가르쳤다.

¹¹This commandment...is not too mysterious for you, nor is it far off. ¹²It is not in heaven, that you should say, “Who will ascend into heaven for us and bring it to us...?” ¹³Nor is it beyond the sea, that you should say, “Who will go over the sea for us and bring it to us...?” ¹⁴The word is very near you, in your mouth and in your heart, that you may do it. (Deut. 30:11-14)

¹¹ 내가 오늘 네게 명령한 이 명령은 네게 어려운 것도 아니요 [한글 KJV: 가려진 것도 아니고] 먼 것도 아니라 ¹² 하늘에 있는 것이 아니니 네가 이르기를 누가 우리를 위하여 하늘에 올라가 그의 명령을 우리에게로 가지고 와서 우리에게 들려 행하게 하라 할 것이 아니요 ¹³ 이것이 바다 밖에 있는 것이 아니니 네가 이르기를 누가 우리를 위하여 바다를 건너가서 그의 명령을 우리에게로 가지고 와서 우리에게 들려 행하게 하라 할 것도 아니라 ¹⁴ 오직 그 말씀이 네게 매우 가까워서 네 입에 있으며 네 마음에 있은즉 네가 이를 행할 수 있느니라 (신 30:11-14)

C. Romans 10:8-10 refers to salvation *in every aspect*. We experience salvation through speaking the word of faith (v. 8). Faith includes believing the truth about Jesus with our heart and confessing it with our mouth. We receive each aspect of our salvation through this same principle of faith.

로마서 10:8-10 절은 구원의 모든 측면에 대해 언급하고 있다. 우리가 믿음의 말씀을 말하는 것을 통해 구원을 경험하게 된다 (8 절). 믿음은 예수님에 대한 진리를 우리의 마음으로 믿는 것과 이를 우리의 입으로 고백하는 것을 포함한다. 우리는 이와 동일한 믿음의 원리를 통해 구원의 각각의 모든 측면을 받게 된다.

¹⁰For with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation [from the penalty and power of sin and Satan]. (Rom. 10:10)

¹⁰ 사람이 마음으로 믿어 의에 이르고 입으로 시인하여 구원에 이르느니라 [죄의 형벌과 죄와 사단의 권세로부터의 구원] (롬 10:10)

- D. Paul mentions the mouth and the heart (v. 8, 9, 10). What we say with our mouth affects what we believe in our heart and, therefore, what happens in our emotions and circumstances. For example, with the heart we believe for healing, deliverance, provision, protection or the anointing to love, and with the mouth confession is made accordingly.

바울은 입과 마음에 대해 언급한다 (8, 9, 10 절). 우리가 입으로 말하는 것은 마음으로 믿는 것에 영향을 끼치며, 이로 인해 감정과 환경에 일어나는 일에 영향을 끼친다. 예를 들어, 우리는 마음으로 치유와 구원, 공급하심, 보호하심 또는 사랑할 수 있는 기름 부으심에 대해 믿으며, 이에 따라 우리의 입으로 고백이 이루어진다.

- E. Our confession of Jesus' lordship over our life puts us under His caring leadership (v. 9). Many believers do not understand the place that the confession of the Word is to have in their lives. Our confession includes what Christ did for us, what He is presently doing for us at God's right hand, what the Spirit will do in and through us, and what we received in our salvation, etc.

우리의 삶을 향한 예수님의 주권에 대해 우리가 고백함으로 우리는 그분의 돌보시는 리더십 아래로 들어간다 (9 절). 많은 성도들은 말씀의 고백이 우리의 삶에서 가지는 위치를 이해하지 못한다. 이 우리의 고백은 그리스도께서 우리를 위해 행하신 것, 그분이 현재 하나님의 우편에서 우리를 위해 일하고 계신 것, 성령님께서 우리 안에, 우리를 통해 하실 일, 그리고 우리가 구원 가운데 받은 것 등에 대한 것이다.

- F. Identify the scriptures with the phrases "in Him" and "in Christ" and confess them. For example, "In Him" (2 Cor. 1:20; 5:21; Eph. 1:4, 7, 10-11; 3:12; Phil. 3:9; Col 2:10-11; 2 Thess. 1:12); "In Christ" (Rom. 3:24; 6:11; 8:1-2, 39; 1 Cor. 1:30; 2 Cor. 1:21; 2:14; 5:17; Gal. 3:14; 3:26, 28; Eph. 1:3, 10; 2:6-7, 10, 13; 3:6, 11; Phil. 2:1; 3:14; 1 Tim. 1:14; 2 Tim. 1:1, 9; 2:1, 10; 3:12)

“그 안에서” 그리고 “그리스도 안에서”라는 부분을 포함한 성경 구절들을 찾아보고 이를 고백해보라. 예들 들면 다음과 같다, “그 안에서(역자주: 한글 성경은 “그리스도 안에서” 등 다양하게 표현되어 있다)” (고후 1:20; 5:21; 엡 1:4, 7, 10-11; 3:12; 빌 3:9; 골 2:10-11; 살후 1:12) “그리스도 안에서” (롬 3:24; 6:11; 8:1-2, 39; 고전 1:30; 고후 1:21; 2:14; 5:17; 갈 3:14; 3:26, 28; 엡 1:3, 10; 2:6-7, 10, 13; 3:6, 11; 빌. 2:1; 3:14; 딤후 1:14; 딤후 1:1, 9; 2:1, 10; 3:12).

- G. When condemnation, shame, fear, hopelessness, lust, etc., rise up in us to challenge what God promised in His Word about loving, forgiving, empowering, directing, or providing for us, then we must apply the promise of the Word to our heart, by *confessing the truth* and *resisting lies*.

정죄감이나 수치심, 두려움이나 소망 없음, 정욕 등이 우리 안에서 일어남으로 하나님의 말씀 가운데 약속하신 사랑, 죄사함, 강건케 하심, 인도하심, 공급하심 등에 대한 것들이 도전을 받을 때, 우리는 진리를 고백하며 거짓을 대적함으로 말씀의 약속을 우리의 마음에 적용해야 한다.

- H. We must confess the Word over our heart and circumstances and against the works of the enemy. Our thoughts, words, and emotions are deeply interconnected. What we think and say greatly affects our emotions. We do not have to bow to emotions that dictate the lives of so many.

우리는 하나님의 말씀을 우리의 마음과 환경을 향해 고백해야 하며, 대적의 활동을 향해 고백해야 한다. 우리의 생각과 말, 감정들은 서로 깊이 연결되어 있다. 우리가 생각하고 말하는 것은 우리의 감정에 크게 영향을 끼친다. 우리는 감정에 휩쓸려서 이것이 우리의 삶에 너무도 많은 영향을 끼치도록 둘 필요가 없다.

- I. Our words are powerful in causing either faith or fear to grow in us. If our words agree with God’s Word, we release His power. If our words agree with Satan’s lies, we allow darkness to continue. We either overcome guilt, fear, and oppression or live in it, according to our confession. Many have “faith” in the devil’s words. The war of words determines who has dominion in our heart.

우리의 말들은 믿음이나 두려움이 우리 안에 자라나게 할 수 있을 만큼 강력한 힘을 가지고 있다. 우리의 말들이 하나님의 말씀에 동의할 때, 우리는 하나님의 권능을 풀어놓게 된다. 우리가 사단의 거짓말에 동의할 때는, 우리는 어둠이 계속되도록 허락하게 된다. 우리의 고백에 따라서 정죄감이나 두려움, 그리고 어려움들을 극복하고 이길 수도 있고, 또는 그 안에 계속해서 살아갈 수도 있다. 많은 이들은 사단의 말들에 대한 “믿음”을 가지고 있다. 말에 대한 전쟁은 누가 우리의 마음을 주관할지를 결정한다.

- J. We are transformed by changing how we think. Transformation begins by *knowing* who we are in Christ. As our mind is renewed, our emotions are transformed, and thus our behavior changes.

우리는 생각하는 것을 바꿈으로 변화되게 된다. 변화는 우리가 그리스도 안에 누구인지(정체성)를 아는 것에서 시작된다. 우리의 생각이 새롭게 되면서 우리의 감정들이 변화되게 되며, 이로 인해 우리의 태도가 바뀌게 된다.

² *...be transformed by the renewing of your mind... (Rom. 12:2)*

² ... 오직 마음을 새롭게 함으로 변화를 받아 ... (롬 12:2)

- K. Anxiety and fear are not to dominate our lives. The Lord promised to *guard our mind and heart with His peace* (Phil. 4:7). When circumstances are difficult, despair and frustration are not to overcome us. The Lord promised that *we can do all things in Christ* (Phil. 4:13) as well as to *supply all of our financial needs* in the will of God according to His riches in glory (Phil. 4:19).

우리의 삶은 염려나 두려움에 의해 지배되어서는 안 된다. 주님은 **그분의 평강으로 우리의 마음과 생각을 지키실 것**을 약속하셨다 (빌 4:7). 환경이 어려울 때 절망과 좌절이 우리를 압도하도록 두어서는 안 된다. 주님은 **우리가 그리스도 안에서 모든 것을 할 수 있다**고 약속하셨으며 (빌 4:13), 영광 가운데 그분의 풍성하심을 따라 하나님의 뜻 안에서 **우리의 모든 재정적인 필요들을 공급하실 것**을 약속하셨다 (빌 4:19).

⁷ *...the **peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ...***¹³ ***I can do all things through Christ who strengthens me...***¹⁹ ***And my God shall supply all your need according to His riches in glory by Christ...*** (Phil. 4:7, 13, 19)

⁷ 그리하면 모든 지각에 뛰어난 하나님의 평강이 그리스도 예수 안에서 **너희 마음과 생각을 지키시리라**¹³ 내게 능력 주시는 자 안에서 **내가 모든 것을 할 수 있느니라**¹⁹ 나의 하나님이 그리스도 예수 안에서 영광 가운데 그 풍성한 대로 **너희 모든 쓸 것을 채우시리라** (빌 4:7, 13, 19)